



12月のおすすめメニュー

和食 雪見御膳 2,200円

洋食 イタリアンセット 1,650円

冬のごちそう 麺フェア

- 稲庭鍋焼きうどん
- 渡り蟹とあさりのパスタ
- スペアリブ入り白湯拉麺

前菜5点盛つき 各1,650円

「価格は全て税込金額となります」

12月ランチカレンダー

◆本日のランチ(コーヒー付)… ¥880 11:00am~2:00pm

| 日 sun | 月 mon | 火 tue | 水 wed | 木 thu | 金 fri | 土 sat |
|-------------------------|---|-----------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|
| 1 和食 プレミアムランチ | 2 洋食 豚肉のポロビエツ | 3 和食 茄子の挽肉和風あんかけ | 4 洋食 ポテトと小海老のグラタン | 5 和食 鯖の塩焼き定食 | 6 洋食 白身魚のムニエル和風仕立て | 7 和食 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/(和食) ピリ辛焼麺 | | | | | | |
| 8 洋食 プレミアムランチ | 9 中華 しらすとキャベツのチャーハン | 10 洋食 チキンコルドン・ブルー | 11 中華 白菜と浅利のクリーム煮 | 12 洋食 ボンゴレロツ | 13 中華 チゲ鍋 | 14 洋食 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/(和食) 牛肉と豆腐のすき焼き皿 | | | | | | |
| 15 中華 プレミアムランチ | 16 和食 秋刀魚の竜田揚げおろしあんかけ | 17 中華 辛味噌ラーメン | 18 ランチ パイキング | 19 和食 きのこそばとミニ天丼 | 20 中華 茄子の麻婆炒め | 21 和食 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/(洋食) 白身魚のベーコン巻き | | | | | | |
| 22 中華 プレミアムランチ | 23 和食 焼肉丼とミニうどん | 24 洋食 クリスマスローストチキン | 25 洋食 豚ヒレ肉のメグアイオンチーズ焼き | 26 和食 年末海鮮丼 | 27 洋食 クラムチャウダーパスタ | 28 和食 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/(中華) 油淋鶏定食 | | | | | | |
| 29 洋食 プレミアムランチ | 年末年始(30日~3日)は日替わり・週替わりランチお休みします。事情によりメニュー内容が変わる場合がございます。ご了承下さいませ。 | | | | | |

月に一度のスペシャルランチバイキング!! 90分 食べ放題

今月 18日(水)/¥1,320 11:00am~2:00pm

土・祝日 10食限定 プレミアムランチ 1,100円

湯沢ロイヤルホテル 0120-722131 012-0844 湯沢市田町2-2-38 0183-72-2131(代)

極上のそば粉100% 手打ち 年越しそば 予約受付中 12/20まで

限定 1,500食

3人前(つゆ付き) 1,300円

1人前(つゆ別売) 420円

そばつゆ(3人前より) 380円

限定 100セット

「みなせ牛」と「手打ちみなせそば」のセット

限定 50組

みなせ牛フランク 3本入 1,080円

3人前 1セット 5,400円

湯沢市皆瀬字下夕野34-1 TEL(0183)58-5700 FAX 58-5701 e-mail kaedean@minasekc.com

※地方発送承ります。(送料別) 表示はすべて税込価格です

お歳暮用にいかがですか

お歳暮用セット 限定 40セット

- ・干しそば 200g 3袋
- ・倍タレ 350cc 2本
- ・みなせ牛フランク 3本2袋

約8人前 1セット **3,800円**

Xmas・お正月 アレンジメント承ります。

慶弔盛花・フラワーアレンジメント

花職人 藤木 薫

湯沢市大町2丁目1-6 (おびきゆうさん隣) TEL・FAX 0183-73-5050

●営業時間/AM9:00~PM7:00

秋田県唯一の PRIVILE'GE 認定サロン

トータルビューティーアドバイザー 亜耶バネッサ氏を迎えて!! 10/28

オーラ・品格セミナー

姿勢 体幹 パーソナルカラー

内面から美しく 笑顔をお届けしたい

好きな色・似合う色は?

素敵な時間ありがとうございました

★繰り返し染めても、肌も髪も安心のヘアカラー **¥4,500**

★あなたに一番似合うデザイン、毎日のお手入れが簡単!!

★髪を傷めず思い通りのスタイル!! (シャンプー・カット・ブロー含む)

★毎回ドライするだけでよみがえるスタイル!! (シャンプー・カット・ブロー含む)

★形状記憶デジパーマ **¥13,000**

★輝髪トリートメント (カット別) **¥8,000**

★輝髪縮毛矯正ストレート (シャンプー・カット・ブロー含む) **¥15,000~¥18,000**

世界No.1の KÉRASTASE で極上の美しさへ!!

ケラスターゼヘアエステ **¥2,500~**

料金は税別になっております

JUN美容室 ハナサクゴ 湯沢市表町1-1-21 0120-873950

スタッフが優しく心をこめて安全な教習をします

早くに入校 早くに卒業

運転免許

高校生のみみなさん入校お待ちしております

予約受付中!

各方面無料送迎バス運行 使えるようになりました

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2

公認 **羽後自動車学校** 羽後建機教習センター

0183)62-5111(代) フリーダイヤル 0120-025537

ホームページ <http://www.ugodrive.co.jp>

教習ローンをご利用下さい

12月の入校日

| 9:30~ | | 17:40~ | |
|-------|-------|--------|-------|
| 7(土) | 16(月) | 23(月) | 6(金) |
| 8(日) | 19(木) | 25(水) | 10(火) |
| 12(木) | 21(土) | 28(土) | 13(金) |
| 14(土) | 22(日) | 30(月) | 17(火) |

作業免許

- 大型二種
- 普通二種
- 普通自動車
- 準中型自動車
- 中型自動車
- 大型自動車
- 大型特殊自動車
- 大型二輪車
- 普通二輪車
- けん引車

車両系建設機械(整地等) 運転技能講習

フォークリフト 運転技能講習

刈払機(草刈機) 1日コース

伐木(チェーンソー) 2日間コース

小型車両系建設機械 2日間コース

ロープ高所作業 1日コース

足場組立従事者 1日コース

ドローン講習

地図: 湯沢駅、パザール、湯沢店、柳田橋、文化会館、雄物川、三輪小、旧三輪中、羽後町役場、今泉橋、湯沢IC、398、至田代・仙道

高齢者講習等の通知を受けた方は早めの連絡でご予約をお願いします。